

STOCKAGE SOUPLE

# CITERNE INCENDIE QB-Cstb



## **Vous souhaitez protéger votre site des incendies à l'aide d'une réserve d'eau ?**

**Optez pour une citerne souple Labaronne-Citaf !**

Le décret du 27 février 2015 a réformé la défense incendie en fixant de nouvelles règles pour garantir la présence de points d'eau incendie (P.E.I.) sur l'ensemble du territoire. Les règlements départementaux de la Défense Extérieure Contre l'Incendie (D.E.C.I.) présentent les différentes solutions possibles, notamment celle de la citerne souple.

Créé en 1959 et inventeur de la citerne souple, Labaronne-Citaf fabrique depuis plus de 25 ans des réserves spécifiques à l'incendie destinées à fournir aux sapeurs-pompiers un approvisionnement en eau fiable et rapide pour protéger les populations et les bâtiments.



## CITERNE INCENDIE CERTIFIÉE QB-Cstb

La réserve d'eau  
dédiée à la lutte  
contre les incendies  
la plus éprouvée  
du marché !



## AVANTAGES

### ■ Un savoir-faire reconnu

Bénéficiez d'une expérience inégalée dans la conception et la fabrication des citernes D.E.C.I. Nos conseils et recommandations garantissent chaque année des installations conformes et pérennes sur plus de 400 sites avalisés par les Services Départementaux d'Incendie et de Secours (S.D.I.S).

### ■ Réactivité et qualité française

Faites le choix du " made in France " et profitez d'une fabrication soignée tant sur les citernes que sur leurs finitions. Nous garantissons des délais de fabrication courts et des services de proximité en nous appuyant sur des partenariats locaux.

### ■ Fiabilité des produits proposés

Première fabrication qui s'engage sur des caractéristiques techniques : volume certifié, équipements testés, dimensions validées. La certification QB-Cstbt renouvelée chaque année depuis 2010 garantit un produit 100% sécurité.



## UNE MARQUE RECONNUE, QUI FAIT LA DIFFÉRENCE !

LABARONNE  
**CITAF**  
STOCKAGES SOUPLES

+ DE  
**7 500**  
références

1ère gamme  
certifiée  
**QB** en 2010  
& **NF** en 2017

Des installations  
+ DE  
**15 ANS**  
toujours en service

**25 ANS**  
d'expérience  
sur cette application

# PACK ESSENTIEL

## ÉQUIPEMENTS

Notre pack d'équipements ESSENTIEL a été conçu pour sécuriser votre site avec un minimum d'investissement. Selon l'emplacement disponible et les préconisations qui vous ont été faites par les services de secours, vous pouvez opter pour une aspiration de type Hors Sol, simple d'utilisation et rapidement opérationnelle, ou une aspiration Enterrée permettant une sortie d'aspiration déportée (via un coude ou un poteau incendie) et la mise hors gel des équipements.

### Aspiration **Hors Sol**

Ce pack répond aux besoins d'une DECI imposée et indispensable : une prise d'aspiration extérieure, un point d'accès sur le dessus et une indication du niveau haut de la citerne.

#### ÉQUIPEMENTS STANDARDS\*

##### Sur le dessus

- Trappe de visite Ø120
- TROP plein DN50

##### Sur le flanc

- Vanne guillotine\*\* laiton DN100 avec anti-vortex polypro et raccord symétrique



### Aspiration **Enterrée - Hors Gel**

Le pack Essentiel pour Aspiration Enterrée intègre tous les équipements obligatoires pour raccorder la citerne à un point d'eau sous pression (hydrant) : des points d'accès sur le dessus et une prise d'aspiration sur le fond, spécifiquement dimensionnées aux exigences des pompiers.

#### ÉQUIPEMENTS STANDARDS\*

##### Sur le dessus

- Trappe de visite Ø120
- TROP plein DN50

##### Sur le dessous

- Remplissage-Vidange enterré\*\* avec anti-vortex polypro DN100 et manchon



## Paroles d'Expert

”

### Comment nos anti-vortex optimisent la vidange de nos citernes ?

Nos vannes sont dotées d'anti-vortex pour éviter l'aspiration de la toile lors de la vidange de la citerne. Conçus et développés par notre Bureau d'Études, leur forme unique garantit également un débit constant aux services de secours, même en fin de vidange.

Nos anti-vortex sont aujourd'hui disponibles en polypropylène ou en inox, plus résistants dans le temps. Tous deux ont fait leur preuve sur nos nombreuses références.





# PACK PROTECTION +

## ÉQUIPEMENTS

Pour répondre aux exigences les plus élevées en matière de sécurité incendie, notre Bureau d'Études a élaboré le pack d'équipements PROTECTION +, rigoureusement sélectionnés, afin de vous garantir une solution optimale. Selon l'emplacement disponible et les préconisations des SDIS, vous pouvez opter pour une aspiration de type Hors Sol, simple d'utilisation et rapidement opérationnelle, ou une aspiration Enterrée permettant une sortie d'aspiration déportée (via un coude ou un poteau incendie) et la mise hors gel des équipements.



### Aspiration Hors Sol

Ce pack all-inclusive vous offre une sécurité maximale : une protection thermique de la vanne en cas de froid, une surveillance facilitée lors du remplissage de la citerne, un point d'aspiration anti-vortex renforcé et une ouverture de vanne protégée.

- ÉQUIPEMENTS STANDARDS\***
- Sur le dessus**
- Trappe de visite Ø120
  - Trop plein DN80
- Sur le flanc**
- Vanne guillotine \*\* laiton DN100 avec anti-vortex inox et raccord symétrique
- Accessoires**
- Protection de vanne isotherme
  - Bouchon symétrique sur vanne



### Aspiration Enterrée - Hors Gel

Le nec plus ultra de la DECI ! Le pack PROTECTION+ intègre un piquage de remplissage/vidange sur le dessus, un point d'aspiration antivortex renforcé et assure une surveillance facilitée lors du remplissage de la citerne.

- ÉQUIPEMENTS STANDARDS\***
- Sur le dessus**
- Trappe de visite Ø120
  - Trop plein DN80
  - Remplissage coudé DSP65
- Sur le dessous**
- Remplissage-Vidange enterré\*\* avec anti-vortex inox DN100 et manchon



\*Toutes nos citernes souples sont équipées de renforts d'angle et de marquages réglementaires. Chaque pack contient un kit de réparation et une notice d'installation. L'expédition des commandes s'effectue dans un emballage protégeant votre citerne. Des équipements ou accessoires complémentaires peuvent être ajoutés sur nos citernes. Pour connaître la liste de ces options, merci de vous référer au document "Équipements optionnels" transmis sur demande.

\*\* Les SDIS recommandent une sortie d'aspiration par tranche de 120 m³. Ainsi, pour une citerne souple de 240 m³, nous préconisons 2 piquages, 3 piquages pour une citerne de 360 m³, etc. Pour s'assurer que votre installation répondra aux normes incendie en vigueur, nous vous conseillons vivement de vous rapprocher des services compétents de votre département.

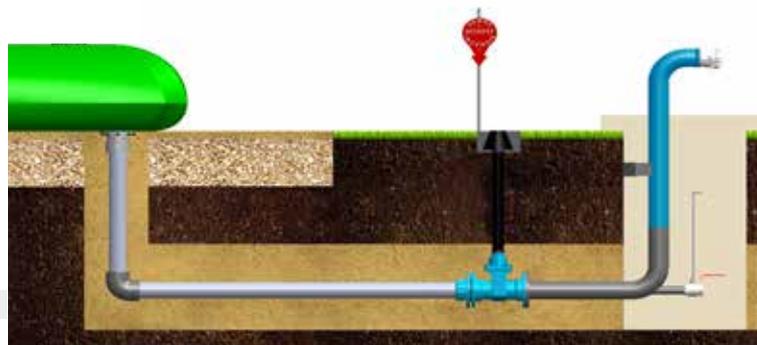
# FINITIONS

Quelle sortie  
d'aspiration enterrée  
allez-vous choisir ?

**Vous privilégiez une citerne pour la D.E.C.I. avec aspiration enterrée - hors gel ?** Labaronne-Citaf vous propose une réserve incendie complète avec, au choix, deux ensembles de sortie déportée pour la prise d'aspiration des pompiers (coudée/col de cygne ou poteau incendie).

## ■ Sortie coudée - col de cygne\*

Associée au système de vanne enterrée, la finition coudée inox de Labaronne-Citaf (appelée également "col de cygne") garantit une simplicité d'installation et d'utilisation. La citerne incendie est accessible pour un investissement minimum. Kit de sectionnement intégré (avec robinet vanne).



## ■ Sortie poteau Bayard®\*

Souvent plébiscitée par les services de secours incendie, la finition avec poteau incendie est la solution la plus éprouvée. Elle permet un accès déporté sécurisé à la D.E.C.I. En partenariat avec Bayard®, la référence en matière de poteau incendie, nous faisons le choix d'une fabrication 100% française qui répond à toutes les exigences pour vous garantir une installation 100% conforme et sécurisée.

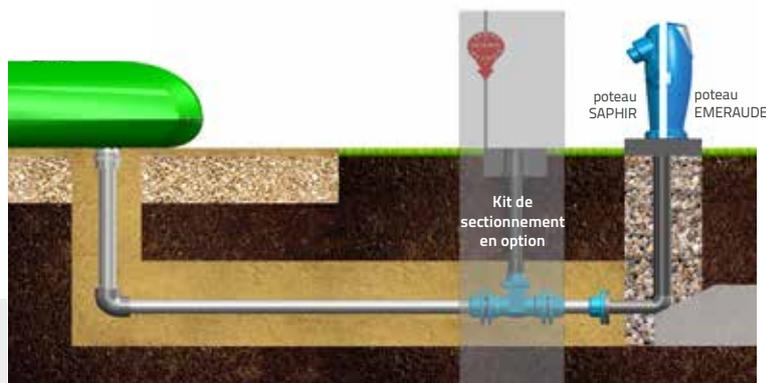
### Version SAPHIR - sans coffre

Le revêtement Epoxy intérieur et extérieur, appliqué par cataphorèse, assure une protection anticorrosion au poteau SAPHIR, lui garantissant ainsi une longue durée de vie, même en conditions extrêmes. Kit de sectionnement en option.



### Version ÉMERAUDE - avec coffre

Le poteau ÉMERAUDE est doté d'un coffre ignifuge et insensible aux U.V. protégeant à la fois le public des parties saillantes de l'appareil, et les pièces internes de la corrosion. Kit de sectionnement en option.



\*Chacune de nos finitions inclut 6 ml de tuyau PVC DN100, des manchons, des coudes, des raccords brides et allonge.

## Paroles d'Expert

### Pourquoi préconiser un robinet vanne enterré avec une sortie poteau incendie ?

L'installation d'un robinet vanne enterré en amont de la sortie poteau incendie (cf. illustration ci-dessus) garantit un isolement total de votre réserve d'eau, y compris en cas d'incident sur le poteau (choc, vandalisme, dysfonctionnement, etc.). C'est pourquoi nos techniciens recommandent fortement le kit de sectionnement optionnel signé Bayard.



# INSTALLATION

Comment être certain que votre installation sera 100% conforme ?

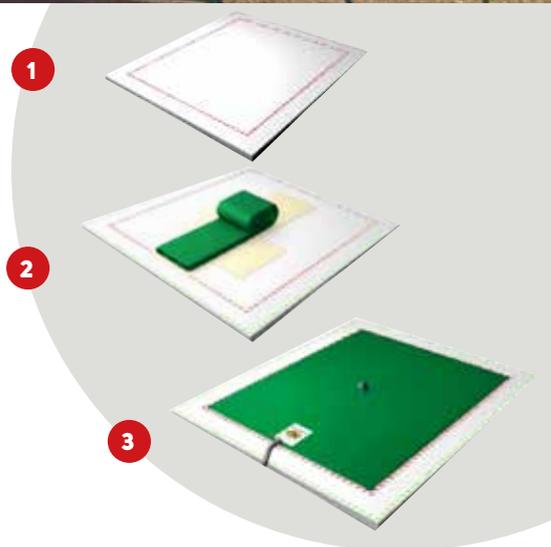


Afin d'accompagner au mieux ses clients, Labaronne-Citaf propose un service unique "Clé en main" pour l'installation de ses produits. Grâce à une équipe dédiée et des partenaires qualifiés, notre service MIL (Maintenance, Installation, Location) intervient dans le monde entier.

## ■ Préconisations de pose

Pour une utilisation optimale et pérenne de nos citernes, assurez-vous :

- Que le sol soit parfaitement plat, horizontal et sans éléments perforants. (La plateforme doit pouvoir supporter le poids de la citerne pleine sans s'affaisser ni s'éroder)
- Que la surface soit recouverte d'un lit de sable (recommandé).



## ■ Service Installation

Notre service "Clé en main" assure la prise en charge globale de votre commande et garantit la conformité et la sécurité de votre installation en engageant notre responsabilité.

### > Formule **BASIQUE**

L'installation dite "Basique" consiste au déploiement de la (des) citerne(s) souple(s), à son équipement et son raccordement à la (aux) canalisation(s) enterrée(s).

### > Formule **COMPLETE\***

C'est l'extension de la formule "Basique" avec, en plus, la pose des canalisations enterrées, des éléments de robinetteries et de l'aspiration déportée le cas échéant.

*\*Installation hors génie civil et raccordement électrique (Maîtrise d'œuvre sur demande).*



**LABARONNE**



**STOCKAGES SOUPLES**

**+ D'INFOS**

Z.I. Monplaisir - Rue du Champ de Courses - 38 780 PONT-EVEQUE - FRANCE  
Tél. : + 33 (0)4 74 31 40 40 - Fax : + 33 (0)4 74 31 40 41 - Mail : [contact@citaf.eu](mailto:contact@citaf.eu)  
**[www.labaronne-citaf.eu](http://www.labaronne-citaf.eu)**

 Labaronne-Citaf  LabaronneCitaf  Labaronne-Citaf SAS